



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
4 April 2023
Russian
Original: English

Рабочая группа открытого состава по проблемам старения

Тринадцатая сессия

3–6 апреля 2023 года

Пункт 7 повестки дня

Прочие вопросы

Австрия, Аргентина, Бангладеш, Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Колумбия, Португалия, Сальвадор, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Уругвай, Филиппины, Черногория, Чили и Эквадор: пересмотренный проект решения

Выявление возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей и определение наилучших путей их устранения

Рабочая группа открытого состава по проблемам старения, ссылаясь на резолюцию [77/190](#) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 2022 года и пункт 28 резолюции [65/182](#) от 21 декабря 2010 года, в котором Ассамблея постановила учредить рабочую группу открытого состава, открытую для участия всех государств — членов Организации Объединенных Наций, для усиления защиты прав человека пожилых людей посредством рассмотрения существующей международной системы прав человека пожилых людей, выявления возможных пробелов и определения наилучших путей их устранения, в том числе путем рассмотрения, при необходимости, вопроса о целесообразности разработки дополнительных документов и мер, рассмотрев соответствующие темы для защиты прав человека пожилых людей, в том числе «равенство и недискриминация» и «насилие, пренебрежение и жестокое обращение» на своей восьмой сессии, «самостоятельность и независимость» и «долговременный уход и паллиативная помощь» на своей девятой сессии, «социальная защита и социальное обеспечение (включая установление минимального уровня социальной защиты)» и «образование, профессиональная подготовка, непрерывное обучение и повышение квалификации» на своей десятой сессии, «доступ к правосудию» и «право на труд и доступ к рынку труда» на своей одиннадцатой сессии, «экономическая безопасность» и «вклад пожилых людей в устойчивое развитие» на своей двенадцатой сессии и «право на здоровье и доступ к здравоохранению» и «социальная инклюзия» на своей тринадцатой сессии, и планируя рассмотреть на своей четырнадцатой сессии темы «участие в общественной жизни и процессах

* Переиздано по техническим причинам 5 апреля 2023 года.



принятия решений» и «доступность, инфраструктура и среда обитания (транспорт, жилье и доступ)»:

а) просит Председателя Рабочей группы открытого состава по проблемам старения назначить не позднее 1 мая 2023 года двух сокоординаторов — одного от развитой страны и одного от развивающейся страны — для оказания содействия в рассмотрении существующей международной нормативной базы в области прав человека пожилых людей, а также в выявлении возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей и определении наилучших путей их устранения и предлагает сокоординаторам провести между тринадцатой и четырнадцатой сессиями Рабочей группы открытые, транспарентные и всеохватные неофициальные межправительственные совещания с участием всех государств — членов Организации Объединенных Наций, членов специализированных учреждений и наблюдателей в Генеральной Ассамблее и сотрудничать при этом с национальными правозащитными учреждениями и неправительственными организациями и Независимым экспертом Совета по правам человека по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей в рамках ее мандата;

б) просит сокоординаторов представить предлагаемые согласованные на межправительственном уровне рекомендации, касающиеся существующей международной базы в области прав человека пожилых людей, а также возможных пробелов и наилучших путей их устранения, для рассмотрения на четырнадцатой сессии Рабочей группы и представления на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией [77/190](#).